

# 黃報

(社址北京宣武門外大街)  
(電話南局一七〇七號)  
(本報出兩大張)  
(第二千八百四十八號)

▲定報價格  
本報定價：每月一元二角，每季三元六角，半年七元二角，全年十四元四角。外埠另加郵費。零售每份五分。廣告刊例：第一版每行每日五角，第二版每行每日四角，第三版每行每日三角。長期廣告另議。

### 北亨得利鐘表行開幕佈告

本行承辦各國名廠鐘表，精修各國鐘表，並代客鑲配各種寶石，工藝精湛，價格公道。歡迎各界光臨指導。

### 裕元紡織股份有限公司

本公司生產各種優質棉織品，質地堅韌，花色繁多，價格低廉。歡迎批發零售。

### 鹽業銀行

本行資本一千萬元，總行設於天津，分行遍設全國各大城市。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

### 中興銀行

本行資本五百萬元，總行設於天津，分行遍設全國各大城市。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

### 大陸銀行

本行資本五百萬元，總行設於天津，分行遍設全國各大城市。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

### 儲蓄部

本行設有儲蓄部，辦理各種儲蓄業務，利息優厚，手續簡便。歡迎各界參加。

### 法中儲蓄公司

本公司經營各種儲蓄業務，信譽可靠，手續簡便。歡迎各界參加。

### 金桐谷博士

金桐谷博士專治各種疑難雜症，醫術精湛，藥到病除。診所設於天津。

### 金城銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

### 痔瘡

本藥專治各種痔瘡，無論內外痔，一擦即癒。藥效顯著，價格低廉。

### 大聯珠香煙大贈獎

凡購買大聯珠香煙者，均可參加大贈獎活動。機會難得，不容錯過。

### 香油大減價

本號香油大減價，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。

### 普羅西藥

本藥房經營各種西藥，品種齊全，價格低廉。歡迎批發零售。

### 拔毛藥水

本藥水專治脫毛，不痛不癢，效果持久。歡迎各界試用。

### 石印精抄吳絳雪詩集

本館精抄吳絳雪詩集，字跡清晰，裝裱精美。歡迎各界訂購。

### 辦理商業銀行一切業務

本行辦理各項商業銀行業務，信譽可靠，服務周到。歡迎各界光臨。

### 梅毒淋濁

本藥專治梅毒淋濁，藥效顯著，一服即癒。歡迎各界試用。

### 耳鳴耳聾

本藥專治耳鳴耳聾，藥效顯著，一服即癒。歡迎各界試用。

### 海馬保腎丸

本丸專治腎虛，藥效顯著，一服即癒。歡迎各界試用。

### 夢遺滑精

本藥專治夢遺滑精，藥效顯著，一服即癒。歡迎各界試用。

### 精神神占看命

本館專營精神神占看命，準確可靠，收費低廉。歡迎各界光臨。

### 相徵出版

本館徵集各種相徵出版，內容豐富，價格公道。歡迎各界投稿。



### 彰德兩軍之爭奪戰

**△奉軍調砲車猛攻**  
軍事機關消息。京漢奉軍連日仍在猛攻彰德府。戰事甚烈。于學忠均在豐樂鎮督戰。九日晚後方重砲隊。及坦克砲車加開前進。是日上午掩護步兵兩師。向彰德猛進。與該地馮軍發生爭奪戰。至十日晨戰事愈烈。河北馮軍主力軍。近由韓復榘指揮。開進湯陰彰德間。援應前線。占元。孫連仲。兩軍對漳河南岸奉軍反攻。自新鄉至宜溝。沿途兵車絡繹。均係前往前方應援者。原駐道口鎮劉驥一部刻亦奉馮命。抽調一部沿衛河北進。向楚旺方面增援。

### 日方傳中國戰局結里必和

**△南北皆有不甘已甚之意**  
電通社東京十一日電。日外務省所接中國時局消息。紀之如左。  
(一)現下蔣介石之對北伐進軍。其意並非必求佔領山東全部。而意欲求由徐州以北。再度進展。逼至泰安。即告一段落。是時或應機宜。對實行妥協。亦不可定。  
(二)華軍最高幹部。認目前之戰。為馬軍。必以全力奮掃。令其倒。已為此之關係。近向各方表示希望。在總攻之運動。故將對蔣介石。宜妥協。故將對蔣介石。宜妥協。故將對蔣介石。宜妥協。

### 各處裁員猶未辦完

**△不裁員者又有數處**  
應留其前部任實云云。  
審計院亦不裁員  
審計院前經擬定裁去十人之名單。曾於上星期決定。旋因該院院長趙君。同時交代云。

### 第三國際派員來華

**△鮑羅廷等三總指揮**  
上海十一日電。據當地通訊。第三國際。秘密下令。派派三總指揮。鮑羅廷。黃河清。吳愛新。赴各地之總指揮。均以前在五月一日。勞動紀念日。期。行破壞運動之計畫。當地當局。已嚴密注意。嚴密戒中。

### 停止道勝銀行合同之權利

**△政府業已有聲明**  
前清政府與德華銀行所訂。訂立道勝銀行合同。即經中政府。又前清政府與該行所訂。訂立道勝銀行合同。即經中政府。又前清政府與該行所訂。訂立道勝銀行合同。即經中政府。

### 葉琪中隊北進

**△向河南方面發動**  
上海十一日電。葉琪中隊。已於昨日。向河南方面發動。已於昨日。向河南方面發動。已於昨日。向河南方面發動。

### 滬華董及委員

**△已通知工務局**  
上海十一日電。滬華董及委員。已通知工務局。已通知工務局。已通知工務局。

### 雪花山

**△激戰四晝夜**  
軍事機關消息。奉軍自佔領雪花山後。即向各營。精銳。進攻。雪花山。激戰四晝夜。奉軍自佔領雪花山後。即向各營。精銳。進攻。雪花山。激戰四晝夜。

### 徐州南軍之準備

**△開出兩軍甲車**  
徐州十一日電。徐州南軍。已開出兩軍甲車。徐州南軍。已開出兩軍甲車。徐州南軍。已開出兩軍甲車。

### 直魯軍之進攻

**△電報軍情**  
昨日午後三時。國務院接到。直魯軍之進攻。直魯軍之進攻。直魯軍之進攻。

### 黨務指導員就職

**△蔡元培監督**  
上海十一日電。黨務指導員。蔡元培監督。黨務指導員。蔡元培監督。黨務指導員。蔡元培監督。

### 交通部減薪二成

**△各機關裁員消息**  
交通部減薪二成。各機關裁員消息。交通部減薪二成。各機關裁員消息。交通部減薪二成。

### 中日修約停頓

**△日委員不在京**  
中日修約停頓。日委員不在京。中日修約停頓。日委員不在京。中日修約停頓。日委員不在京。

### 國務院發薪

**△領到維持費九千**  
國務院發薪。領到維持費九千。國務院發薪。領到維持費九千。國務院發薪。領到維持費九千。

### 張學良會楊宇霆於石莊

**△張由京帶去紙扇皮夾**  
張學良會楊宇霆於石莊。張由京帶去紙扇皮夾。張學良會楊宇霆於石莊。張由京帶去紙扇皮夾。張學良會楊宇霆於石莊。張由京帶去紙扇皮夾。

### 晉北戰局關鍵在繁峙

**△郭漢洲所談之情形**  
晉北戰局關鍵在繁峙。郭漢洲所談之情形。晉北戰局關鍵在繁峙。郭漢洲所談之情形。晉北戰局關鍵在繁峙。郭漢洲所談之情形。

### 崇文門監督辭職

**△胡若愚已呈文**  
崇文門監督辭職。胡若愚已呈文。崇文門監督辭職。胡若愚已呈文。崇文門監督辭職。胡若愚已呈文。

### 孫世偉日內將來京

**△已由大名返天津**  
孫世偉日內將來京。已由大名返天津。孫世偉日內將來京。已由大名返天津。孫世偉日內將來京。已由大名返天津。

### 光蛋會

**△接四望山**  
光蛋會。接四望山。光蛋會。接四望山。光蛋會。接四望山。

### 中義庚款委員會將成立

**△關係方面謂不與與款牽涉**  
中義庚款委員會將成立。關係方面謂不與與款牽涉。中義庚款委員會將成立。關係方面謂不與與款牽涉。中義庚款委員會將成立。關係方面謂不與與款牽涉。

### 中東路鐵橋被炸

**△經十小時即修復**  
中東路鐵橋被炸。經十小時即修復。中東路鐵橋被炸。經十小時即修復。中東路鐵橋被炸。經十小時即修復。

### 寧滬道悼明景翼

**△胡三週紀念**  
寧滬道悼明景翼。胡三週紀念。寧滬道悼明景翼。胡三週紀念。寧滬道悼明景翼。胡三週紀念。

### 庚子賠款退還額

**△約七萬九千餘元**  
庚子賠款退還額。約七萬九千餘元。庚子賠款退還額。約七萬九千餘元。庚子賠款退還額。約七萬九千餘元。







**楊慶堂**  
虎標萬金油  
每瓶一元  
每打十元  
每箱一百元  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**潘清源**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**江蘇顧德大**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**長春堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**天津河北大街**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**廣雅堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**積善堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**石冥書局**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**大保險除根**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**楊慶堂**  
虎標萬金油  
每瓶一元  
每打十元  
每箱一百元  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**潘清源**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**江蘇顧德大**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**長春堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**天津河北大街**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**廣雅堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**積善堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**石冥書局**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**大保險除根**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**楊慶堂**  
虎標萬金油  
每瓶一元  
每打十元  
每箱一百元  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**潘清源**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**江蘇顧德大**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**長春堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**天津河北大街**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**廣雅堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**積善堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**石冥書局**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**大保險除根**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**楊慶堂**  
虎標萬金油  
每瓶一元  
每打十元  
每箱一百元  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**潘清源**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**江蘇顧德大**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**長春堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**天津河北大街**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**廣雅堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**積善堂**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**石冥書局**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二

**大保險除根**  
專治內外痔瘡  
地址：上海南京路  
電話：二二二二







資報副刊

第十七年四月十二日

一 獅威三篇	實生
二 不諧和	麗黃
三 歌 驅 (續)	定中

雜感三篇

實正

—verlaine

Verdine 給了我不少新鮮的生趣，這是世間很難得到的一種收穫。人們以沒有生趣的緣故，所以懶惰，保守，妥協，平庸，乃至虛無——真的，一個虛無主義者並不是真的虛無主義者，真的虛無主義倒是深藏在一般庸衆的空虛的心裏。我不明白為什麼庸衆那樣的敵一個新的分子。以 V 那樣一個溫柔的人，甚至他忘記了憎恨他的仇敵，而社會竟會像對待一個暴徒似的對待他，處罰他以所有的慘酷的刑罰，好像不如此便會有什麼奇災異禍要從他的軟弱的手裏發放出來似的。從有人類的那一天起便有這個白癡來主宰人類的一切，也從那一天起人類便有了不幸。社會的病痛是由于那個白癡的自己的意氣做出來的，他在有史與無史時代發昏了好多年，直到現在牠還沒有覺悟到怎樣去分別善人與惡人。牠時常把鐵鏈套在綿羊的頸上，而給狡猾的狐狸以特別的保護。沒有一個東西再像牠那樣的濫用牠的權力與不費于用牠的權力的了。不幸的多情的藝術家，更是一致的要被牠視為反叛。Verdine, Shelley, Tolstoy 等都是同樣的犯而被判決而被牽到絞架上的。

## II 批評的效力

凡不能夠接受新時代的貽贈的人，我們便叫他做落伍者罷？有幾篇真正的新的創作發表了。真正認識他們的價值的，也許只有幾個人。聞其風雨悅之的，也許又有少數人。我們爲叫喊多數的讀書的羣衆明瞭這些創作，於是有人便希望批評的出現，而有批評家也便寫出了他的批評。

可是，讓我自已寫批評來批評我自己的創作，我的批評將十倍地多於我的創作。又我的批評將不能比創作容易瞭解到多少。又，如我要像創作似的來寫批評，也許這些批評比創作更難明瞭。

不能夠明瞭新的創作的人將終於是落伍者嗎？他們將要說那新的創作不是好的創作。然而有人却知道那是好的創作，而時代又將使多數的讀書的羣衆知道那是好的創作。批評這一件事，本來便是爲這些落伍者們而說的，而同時，他們之於批評，也總一般地是落伍者。

宣傳吧！講演吧！批評吧！真正的認識，則仍俟之於天才到時代！

20.11

田民間傳說中的婦女與戀愛

農民們沒有看二十四史的能力，但他們也有他們的歷史。傳說這件事也早很有勢力的，他不必印成書本，而牠的消滅却比書本實逼得

多。我們隨便同一個農民談起宋朝，唐朝，他便會有他的一套歷史說

給你聽。醫門有的是史實的誤傳，而大多數都是臆然的傳說。她們自然是根據了戲劇，小說而來的，但所以流行於農民間者，却仍靠的是傳說。如像三國之類，我們自然無須乎談牠。這些歷史中，曾經引起過我的驚異來的之一，是關於女將的故事。他們說，程桂英和楊宗保，劉金定和薛丁山，劉金定和高君保，是三世因緣。每世都是女的比男的更有本領。女的比男的更有本領，在傳說中是很多的事情。但我更奇怪的，是當那個女的愛了那個男的時候，她完全什麼都不管，用強力去佔據了那個男的。這奇怪，尤其是在對於性的內情似知道而又不知道的小孩時候，很難明白究竟爲了什麼要捉那個男的。她征服他，因為她愛他。在鄉村中，我沒有看見過這樣大膽的戀愛，在歷史上也是沒有的。然而，鄉村中的女子比男子更有本領的伴侶，却是很多；雖然在歷史上和我們智識階級的生活上也是希有的奇蹟。

大概農民的傳說較近于原始人的生活，也較近于理想的生活。不是在個統思想所謂純粹那一點上，而是在於較近於真實。歷史上的與智識階級的生活，充滿了裝扮與技巧。一個中學畢業的女學生，很少不嫁一個大學生的，大學的女生又要嫁一個留學生。她們知道了自由結婚，却不知道戀愛。她們應該從民間傳那裏學一些新本領去。婦女解放這一件事，在自由思想流露的時候，大抵有一致的傾向。

牠的實行，又只是取消了男女的界限。在競爭的生活中呢，那男女便須同樣地有本領。在互助的生活中呢，那男女便須同樣地有本領而且能團結。自由戀愛也只能建設在這上邊。在競爭的生活中，則又，雖是自由戀愛，而仍是難得其平的，程桂英等的戀愛的形態，不必便是最好的形態。但有了程桂英的本領，則至少，她的戀愛會自由而

且美滿的。

29, 8, 1927.

不諧和

腿黃

夜張開了  
黑而厚的嘴唇  
如無底的黑烟筒  
吞併了微笑着的你我和一切……

吾愛！就是這個黑夜，  
煤爐的火皮皮剝剝的響  
（你的心不要因此而顫動啊）  
如唱你我的詛咒之歌。

殘白可怕月光用冷靜的面孔在窗外巡邏，  
這是你早遠離開了我的雙臂，  
它好像盜賊似的向裏探頭，  
我的四肢却因此而疲乏了。

吾愛！從此再不要藏我的前胸，  
因為裏面已成了一塊坟地，  
怨氣盤據着，

在那裏哭哭啼啼。

欺騙  
(喜劇類)

定中譯

法國 喬治·昂塞

亞：（激怒）夠了！你的母親上吊去吧！她真是個吝嗇的人——當我需用錢時，我在樓那裏拿十五個類思，她又不願意出的；這並不是我的做錯了事，我是學着你姊姊的生例做的呵！她真會戲弄那個老夫人。〔什麼事都知道，但她保守着密秘！你怎麼知道這種或者不和我們一樣的都拿去十五萬弗郎呢？有上帝為証，我確是知道她——你的親愛的——好！姊姊有個很好的名字，像她自己說，她是重了哈雷要鐔的名字呢。乘機要鐔，這於我是沒多大利益的。〕然而，你是常常在雲霧中，什麼也不知道；什麼都和和你無干。這是我很重的担負和痛苦的，要我去供養兩個家眷——你和喀羅林——你倆個。若是我只有你的嫁資，哈哈！要去支持我們兩年的生活，那也未夠呢。現在，你的母親又来逼錢！她為什麼不想讓我供給着妳，你的姊姊，你的姊丈，你的外甥，你的——切的人呢？我知道她們是把我看成傻子了。那就讓她們所做的事呵！現在，讓我們離開得啦！我不能再做家庭中的木偶了。雅：你怎麼說起這話來，親愛的？

亞：我這說呢！家庭的木偶呵！我想我於事業上已做個好的事情了呵！

雅：你是沒有理可說了！——哈！

亞：自然，我是有的。我怎麼能夠同不了解我的人過活呢？我要把還債的事完全托給你了。你真是個好的家宰！終天是坐在那裏結纓頭，——在這世上沒有一些常識，沒有一些學問；母親是個守財虜，姊姊和她一樣，姊丈呢——粗野的人！你想想你有什麼可記載的奇事？你同她一起住得很久，你也變得同她一樣了。有時，我會把你誤認為她呢。理論上嗎？精神上嗎？你在家裏只有給我許多困苦而且使我討厭。你聯合着她們使我的生活感到煩惱。你是個小傻子，你要想知道這實在的事情，那就同你的愛，你的哭泣，你的祈禱，你的牧師和你的上帝去——仁慈的主呵！而且——我們沒有孩子們——你呀！

雅：西爾伯！

亞：現在講你的母親吧！

雅：（哭，但很氣憤的）不，不，莫講她了！人家沒有對你做錯事，你沒有權說人家這些可怕的語！我知道你不愛我——但是我永遠的想要你說這些我們中的家事情。

亞：

雅：（哽咽）我勸我在面前和在任何人的面前，不要說我母親的什麼事情。你是很有威權的人——你知道你該說些什麼嗎？！

亞：（大怒）什麼？

雅：你知道的很清楚呢！

亞：你說！

雅：我不願鼓動什麼困難！我不——

亞：講下去！我正喜歡聽呢！

雅：那本好，你已經——偷——呵——

亞：（怒不可遏）我是個賊嗎？我是個賊？好，現在我將告你說我是怎樣的繁重這個新聞了——

雅：（驚慌狀）什麼？——你去幹什麼呀？

亞：我是一個賊——是嗎？

（他抓住她的肩膀。）

雅：亞爾伯！亞爾伯！不要——！

亞：你應知道：我是多末憎惡你，討厭你！現在，給我滾吧！我真已看夠你了！你可惡的——

雅：誰走了！誰走了！你已打傷了我呵！你沒有權這樣的欺負我——

呵——！救人啊！我是一——

亞：（掙倒她於地板上）滾吧！

雅：（很痛苦狀）——（亞爾伯坐下。她慢慢的站起。）

亞：想去再掙倒她似的）滾出去！

（雅爾伯退後邊）

亞：（安安靜靜的燃起紙烟）解了悶了呵！（夢中似的）我想着現在她該要求離開了呵！

第五場

——幕——

景：——與前場同

維：今晚覺得怎麼樣，親愛的？  
雅：還有些小病，——這是我胃裏的病。  
維：好了，現在沒有什麼危險了。你總是想着很利害的。你要愁什麼呀！你知道，在我這一生裏，我是最不喜歡聽說病的話的。快樂一些吧！不要放出你那憂愁的樣子來！我們不講什麼可怕的事情了。  
雅：是的，媽媽。  
瑪：可憐的孩子哟！  
維：你在做什麼呢？  
瑪：我正在給這可憐的人兒結背心呢。  
維：把繩放一邊去，聽我們講，媽媽，你先講吧！  
瑪：不，媽媽，還是你說好！——講到錢，我真不成了。  
雅：仍然是關於錢的事情？  
維：是呵，你離開你的丈夫已經六個月了，——終於你的眼又睜開了。你已經是和我們同住，但是，現在你必須想個永久的爲你自己的法子呵，這我們才可以不再忍受痛苦了。起初呢，我想着叫你和我們住在一塊，但是我們生活之習慣和狀況是太不相同了。你是呵！——你必須承受些痛苦去自己過活的：像你的握槓，執固，——我恐怕我們不能過好了！我若是收留了你，那就如同在這世界上，我是個認罪的戰敗者吧！爲着家中好的榮譽，我不願人們想到什麼事情的錯誤。這樣，人們要一定疑我是有丁罪了的，我又不願意說是我責罵了你。現在我們——你的姊姊和我已決了要你住在這裏，你自己要安穩，莊嚴一點。——

（未完）







麗侍役周到無不盡善盡美價格低廉歡迎

取十分之五小惠之家取十分之三寒苦之家門脈和送診出九城一十元  
車資兩元是於取費之中仍寓醫貧之意云黎天柱大夫信前門外李鐵拐街  
西頭路北門牌十號又新日醫院內活局一二十六

[illegible]

**第一清毒丸** 專治花柳一切毒症小便潰爛下疳魚口此丸無不奇效每盒五角日服六次開水送下  
**除根疥藥膏** 專療乾濕癬瘡等症并無毒藥在內均屬貴藥房所製誠濟世之良藥也每張一元

（京內外各藥房均有寄售）

自創此油有收骨之功請作函以證其真  
八醫治馬蜂螫傷之效能  
此油之功效大異尋常  
九醫治蛤蟆螫之效能  
此油之功效大異尋常  
所內購得南洋仰光藥商永泰堂對口主人胡文虎先生所製平均萬金油試抹患處立刻癢止腫消次口如故恍然若未發

約銀三下鋪舖止之。本局備火救。不欲添油。以火。力不。料火。酒。傾。溢。衣。履。一。時。火。焰。烈。至。膚。被。燒。者。上。餘。銀。五。元。電。氣。局。亦。有。電。油。全。用。以。救。各。報。藉。以。告。世。之。需。此。油。者。京。師。局。課。員。王。世。隆。啓。

**四醫治銼尖刺傷之效能**  
諸君不可言皮損成痲瘋。銼尖鑽。以孔光裂。就醫。不。科。產。氣。其。人。有。管。始。則。不。到。金。油。見。賜。白。皮。上。狀。若。紅。者。且。將。及。肘。部。者。三。日。後。破。裂。之。處。膿。液。腫。而。紅。筋。亦。逐。漸。退。去。再。逾。三。日。即。收。口。生。肌。而。毒。自。沿。入。內。部。矣。鄰。人。亦。傷。以。後。始。終。未。用。油。藥。品。收。功。甚。速。信。此。油。之。奇。驗。用。時。登。報。明。白。以。謝。謝。云。爾。京。師。局。課。員。王。世。隆。啓。

**五醫治瓦石嵌傷之效能**  
諸君不可言。傷。所。製。花。標。萬。金。油。實。家。送。以。備。之。常。藥。較。處。有。一。小。罐。置。一。船。行。中。是。歸。凡。遇。有。獲。不。料。乳。腐。白。行。洗。衣。渠。使。此。油。敷。數。次。費。用。特。表。白。以。示。國。人。觀。象。合。技。士。林。樹。蘭。西。人。春。林。腰。股。間。誤。被。傷。傷。吸。痛。苦。車。傷。傷。發。火。火。原。寸。步。維。艱。承。司。君。樹。蘭。萬。金。油。半。瓶。救。傷。六醫治皮球踢傷之效能  
諸君不可言。傷。所。製。花。標。萬。金。油。實。家。送。以。備。之。常。藥。較。處。有。一。小。罐。置。一。船。行。中。是。歸。凡。遇。有。獲。不。料。乳。腐。白。行。洗。衣。渠。使。此。油。敷。數。次。費。用。特。表。白。以。示。國。人。觀。象。合。技。士。林。樹。蘭。西。人。春。林。腰。股。間。誤。被。傷。傷。吸。痛。苦。車。傷。傷。發。火。火。原。寸。步。維。艱。承。司。君。樹。蘭。萬。金。油。半。瓶。救。傷。七醫治車輪壓傷之效能  
諸君不可言。傷。所。製。花。標。萬。金。油。實。家。送。以。備。之。常。藥。較。處。有。一。小。罐。置。一。船。行。中。是。歸。凡。遇。有。獲。不。料。乳。腐。白。行。洗。衣。渠。使。此。油。敷。數。次。費。用。特。表。白。以。示。國。人。觀。象。合。技。士。林。樹。蘭。西。人。春。林。腰。股。間。誤。被。傷。傷。吸。痛。苦。車。傷。傷。發。火。火。原。寸。步。維。艱。承。司。君。樹。蘭。萬。金。油。半。瓶。救。傷。

天災人禍相繼而作我神州生靈塗炭所謂萬地瘡痍真不可收拾矣願比創深痛鉅之瘡痍伏冀哀諸公謀之而切身剝膚之瘡痍欲平復之則需藥中之良將今乃天惠中國誕生專圖之元戎自緬甸仰光出馬來羣島橫波七洲洋而粵而閩沿南中有達華北各省所至之處病瘡降伏凡迎其節響靡不相手相慶而共受平復瘡痍之賜焉按瘡者瘍也瘍者傷也所謂瘡科月瘡疥癬以及各種皮膚瘡毒等病皆屬之所謂瘡科凡藥物傷蟲獸咬傷火傷刀傷跌打傷割傷之對於兩科膏藥結跌惟平安金油治世人即號是油為平復瘡痍之良將其藥科效能業經公佈俾得第二閱於傷科各效能如下列

一醫治跌傷之效能

日前鄙人右手跌傷傷甚劇縣藥數瓶均不見效圖思再時報載及仰光永安堂陳萬金油堂治外科之症顯著效驗急向錦泰號購得一瓶初擦惟覺手背發熱繼乃發熱而痛稍接後擦一晝夜傷處紅腫血湧血痛心發痛紫痛乃全止矣圖後擦出意外鄙人感此藥不致自私自愛因報聞以告世之衛生友手不問同仁醫院內月費銀元始告痊愈而後又到陳萬金油堂購得小瓶一瓶以俟不時之需誌謝之忱特登報端以誌謝忱

二醫治湯傷之效能

五日前言背患燙傷已候復原狀憶前年在京因翻餅亦被傷左手不問同仁醫院內月費銀元始告痊愈而後又到陳萬金油堂購得小瓶一瓶以俟不時之需誌謝之忱特登報端以誌謝忱

止欲謹追次日全復原狀鄙人因感陳君之其毒醇微物以表寸忱庶盡君力却謂不欲拔費所之義感因除而謝陳君外謹函申謝敬謝等謹長齡啓事

平復瘡癢良將之萬金油

精神史 損

家大小已無指望旋經友人介紹西成十八年截東頭中半  
街五號中醫全希僑先生前來診治據云症係小產以後氣血  
兩虧心氣不足肝陽上湧傷脾當投以清鮮養陰止瀉舒鬱之  
劑將服一帖則病人精神大爽痛亦漸止連服三五次則病大  
愈動履如常聞家無不賴首稱慶金錢不足爲報特載報端冀  
揚海內願世之抱薪者悉往醫焉

號白雲居鳴謝  
西四客門口五條三十

書目長編

邵次公先生等撰乃目錄之目錄也搜羅詳備考證明確現  
已付印二月底出書由楊梅竹料街中華書局發行各大書坊  
外售定價一元二角印版印書無多購者從速

鳴謝名醫

危病無理送藥爲便利病家起見特設電話可以隨時邀診例已詳前報不贅  
二介紹人汪大燮鄧章鄭宜吳敬修張振南陳欽和李景松  
三介紹人汪大燮鄧章鄭宜吳敬修張振南陳欽和李景松  
蘇遇春何啓椿方兆榮黃懋謙沈塘張慎翼林振先陳紫瀾

[illegible]

該症因七  
月後頭  
項微熱  
及胸膈  
湧火氣  
初起大  
多不覺  
患思肝  
鬱結而  
成結核  
始起尋  
耳聾耳  
散不聞  
言職人  
惘然若  
之痛苦  
暫久不  
癒漸及  
名聲漸  
結核失  
榮流注  
坐臥不  
寧苦楚  
萬分九  
氣治男  
婦老幼  
皆宜

本社遷至西單文昌胡同口外羅蘭胡同六號電話四局三八五特此通告希諸友賜信

行樂圖  
神居事

考其病源因患腎臟虧損濕熱過食辛辣煎炒等厚味或勞役過度或因  
滲入房旅脈解精氣脫濕熱毒流注於腎府形勢如癰疽或血虛生疔  
紅透旁犯在肝內外痔瘡生肌管經管痔漏瘻疾矣此半難雖痛之狀  
接遇即犯刀割不愈藥石無效者請一服此丸無不見奇效此丸功能能  
養形益氣止痛消痔退毒生肌潤腸者一服此丸無不見奇效此丸功能能  
血清血止其治法每盒大洋一元三角每打四元四角八分外寄函購每盒低  
另加郵費二角外送洗痔膏  
電報處北京外宣武門外西便道廣業日報館內開明啓

化痔無雙丸

澄報廣人並將各該次開到時刻開錄於左俾便週知  
計開

第七次客貨列車  
上午八點一十分由豐台開  
下午六點四十五分到豐台開

第八次客貨列車  
上午九點十五分到豐台開  
下午七點零五分到豐台開

第七〇三次客貨列車  
上午十一點一十分由西直門開  
下午十二點一十分到西直門開

第七一〇四次客貨列車  
上午十二點一十分由西直門開  
下午二點五十分到西直門開

第七一五次客貨列車  
下午六點五十分由西直門開  
下午六點五十分到西直門開

第七〇六次客貨列車  
下午八點十六分到西直門開

京綏鐵路管理局恢復車次廣告